

6
INCOMING TELEGRAM

Department of State

ACTION COPY

PERMANENT RECORD COPY

UNCLASSIFIED

NUMBERED

47
Action

Control: 13982
Rec'd: 19 APRIL 1963
12:31 AM

ARA
Info

FROM: BRASILIA

SS
INR
RMR

TO: Secretary of State

NO: 43, APRIL 18

ACTION: _____
INFO: _____
RM/R FILES _____

RE: State of Siege Proposal

ACTION DEPARTMENT 43, INFORMATION RIO DE JANEIRO 203

REFERENCE: BRASILIA 42. *AT*

FOLLOWING IS PORTUGUESE TEXT BRITO " AMENDMENT ":

"ART. 1 - E GARANTIDO O DIREITO DE PROPRIEDADE, SALVO O CASO DESAPRIOPRIACAO POR NECESSIDADE PUBLICA, OU POR INTERESSE SOCIAL, MEDIANTE PREVIA E JUSTA INDENIZACAO EM DINHEIRO, RESSALVADA A HIPOTESE DO ART. 1479 EM CASO DE PERIGO IMINENTE, COMO GUERRA OU COMOCACAO INTESTINA, AS AUTORIDADES COMPETENTES PODERAO USAR DA PROPRIEDADE PARTICULAR, SE ASSIM O EXIGIR O BEM PUBLICO, FICANDO, TODAVIA, ASSEGURADO O DIREITO A ULTERIOR INDENIZACAO.

PARAGRAFO 1 - FICA ACRESCIDO AO ARTIGO 147, OS SEGUINTES PARAGRAFOS:

- 1- A DESAPROPRIACAO DOS BENS INDISPENSAVIES, ASSEGURADO AO PROPRIETARIO PREVIA E JUSTA INDENIZACAO EM TITULOS DA DIVIDA PUBLICA RESGATAVEIS EM PRESTACOES ANUAIS.
- 2- PRAZO DE VENCIMENTO DOS TITULOS A QUE SE REFERE O ITEM ANTERIOR BEM ASSIM SOBRE AS SUAS CARACTERISTICAS, AS CONDICAOES DO RESGATE, A TAXA DE JUROS E A CORRECAO MONETARIA A QUE ESTARAO SUJEITOS.
- 3- A DISTRIBUICAO DA PROPRIEDADE ADQUIRIDA NA FORMA DESTE PAGAMENTO, BEM COMO SOBRE MEDIDAS TECNICAS E FINANCEIRAS CAPAZES DE ASSEGURAR O EXITO DE SUA DESTINACAO ECONOMICA E SOCIAL.
4. O LIMITE

• This copy must be returned to RM/R central files with notation of action taken.

REPRODUCTION FROM THIS COPY IS PROHIBITED UNLESS UNCLASSIFIED

ACTION ASSIGNED TO: <i>ARA/HA/BA</i>	ACTION TAKEN: <i>file none</i>
NAME OF OFFICER: <i>Ed Burton</i>	DATE OF ACTION: <i>4/24/63</i>
OFFICE SYMBOL: <i>Ed Burton</i>	DIRECTIONS TO RM/R: <i>file</i>

DECLASSIFIED

Authority *NND 939529*

Brasil 43

POL 26 BRAZ

1

UNCLASSIFIED

-2- 43, APRIL 18, FROM BRASILIA

4- O LIMITE ANUAL DA EMISSAO DOS TITULOS REFERIDOS NESTE PARAGRAFO, DEVENDO CONSIGNAR-SE ORCAMENTO, OS RECURSOS NECESSARIOS AO PAGAMENTO DO RESGATE E DOS JUROS DEVIDOS.

5- A ISENCAO TEMPORARIA DE TRIBUTOS FEDERAIS, ESTADUAIS E MUNICIPAIS, NA MEDIDA EM QUE O EXIGIR O DESENVOLVIMENTO DA POLITICA AGRARIA.

6- AS CONDICoes, PRAZOS MINIMOS E PRECO MAXIMO, POR REGIAO, DO ARRENDAMENTO E DA PARCERIA RURAIS.

PARAGRAFO 2 - A EXECUCAO DA POLITICA AGRARIA, ADOTADA COM O APOIO NO DISPOSTO NO ARTIGO E SEUS PARAGRAFOS, SERA CONFIADA A UM ORGAO COLEGIADO, CONSTITUIDO POR BRASILEIROS DE NOTAVEL COMPETENCIA E IDONEIDADE, NOMEADOS PELO PRESIDENTE DA REPUBLICA DEPOIS DE APROVADA A ESCOLHA PELO SENADO FEDERAL.

PARAGRAFO 3 - SOMENTE A UNIAO PODERA PROMOVER A DESAPROPRIACAO DE QUE TRATA O PARAGRAFO ANTERIOR E O FARA NAS CONDICoes DE TEMPO E ESPACO QUE FOREM DETERMINADOS NO PLANO GERAL DA POLITICA AGRARIA, ESTABELECIDO EM LEI.

PARAGRAFO 4 - A DESAPROPRIACAO LIMITAR-SE-A AOS BENS INDISPENSIVEIS SO PODENDO RECAIR EM PROPRIEDADE PARCIAL OU TOTALMENTE INAPROVEITADAS OU EXPLORADAS EM CONDICoes ANTI-ECONOMICAS OU CONDICoes CONTRARIAS AO BEM ESTAR SOCIAL".

ABOVE SAID TO HAVE PRESIDENT GOULART'S APPROVAL.

TRANSLATION FOLLOWS BY POUCH.

BEAL

FB

No official translation to be issued by DCT

UNCLASSIFIED

DECLASSIFIED
Authority NND 939529